

5.00 crédits

0 h + 60.0 h

Q1 et Q2

Enseignants	Sanchez Moreno Susana ;
Langue d'enseignement	Langue des signes de Belgique francophone
Lieu du cours	Bruxelles Saint-Louis
Acquis d'apprentissage	<p>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :</p> <p>À l'issue du cours de maîtrise de la langue orale, l'étudiant-e démontrera qu'il/elle est capable de:</p> <ul style="list-style-type: none"> - comprendre divers messages signés simples (dialogues de la vie courante, récits de faits, descriptions) émanant d'un ou plusieurs locuteurs natif(s) standard(s); - maîtriser à l'oral le vocabulaire lié aux thématiques étudiées au cours; - identifier les informations essentielles du message (personnages, temps, lieux, faits essentiels), identifier les mots liés à un champ lexical dans leur contexte, et les restituer avec exactitude et en contexte; - rendre compte de la compréhension globale et détaillée de ces messages signés, oralement, mais aussi par écrit, en répondant à des questions, racontant, posant des questions à ses pairs; - reformuler les messages en LSF en utilisant ses facultés d'analyse, de réflexion et en appliquant les notions grammaticales en contexte (iconicité, temps, signaire) et savoir utiliser des périphrases pour des concepts ne possédant pas de signe précis; - réagir rapidement à des messages signés assez simples produits par le professeur; - retenir le contenu des messages signés vus; - moduler des messages signés vus ou produire des messages signés selon certaines consignes ou modèles types; - maîtriser la synonymie, l'antonymie, la variation lexicale et la définition des mots étudiés; - veiller à la correction lexicale (respect des paramètres)
Modes d'évaluation des acquis des étudiants	<p>En présentiel : Évaluation continue (participation en classe, remise des devoirs à la date prévue)</p> <p>Évaluation intermédiaire (30%) : épreuve vidéo, documents mis à disposition de l'étudiant et échanges avec l'enseignant</p> <p>Évaluation finale (70%) : épreuve vidéo échanges avec l'enseignant et/ou en groupe</p> <p>A distance : Évaluation continue (participation, remise des devoirs à la date prévue)</p> <p>Évaluation intermédiaire (30%) : épreuve vidéo déposée sur Youtube en accès privé, documents mis à disposition dans l'application Teams et échanges individuels avec l'enseignant via l'application Teams/Zoom.</p> <p>Évaluation finale (70%) : épreuve vidéo déposée sur Youtube en accès privé, documents mis à disposition dans l'application Teams/Zoom et échanges individuels avec l'enseignant via l'application Teams/Zoom.</p> <p>Pour obtenir les crédits liés à une UE, l'étudiant-e doit présenter toutes les parties de l'examen portant sur l'UE (qu'elles portent sur des activités d'apprentissage - AA - ou des parties de cours).</p>
Méthodes d'enseignement	<p>Exercices (travail pratique en laboratoire, tutoriels, simulation, dialogues, etc.)</p> <p>Conférence</p> <p>Entraînement individuel</p> <p>Entraînement en groupe</p> <p>Auto-enregistrement de la vidéo</p>
Contenu	<p>Le cours sera articulé autour de plusieurs séquences liées à la vie quotidienne d'une personne sourde. L'étudiant-e apprendra à s'exprimer en LSF autour de divers thèmes (qui suis-je?, mon environnement, mes activités, ma carrière, évoquer le monde ...)</p> <p>L'étudiant-e sera amené-e à étudier du vocabulaire en lien avec ces thèmes. En outre, une attention particulière sera apportée à l'expression manuelle et non manuelle (sourcils, regard, visage, corps ...), le respect des paramètres de la LSF, l'enchaînement harmonieux des signes.</p> <p>Des personnes extérieures pourront être invitées pour converser avec les étudiants.</p>
Bibliographie	<ul style="list-style-type: none"> - www.lsf.be - www.sigra.lsf.be - https://www.corpus-lsf.be/ - https://flash5.lsf.be/ - Groupes Facebook (Forum de FFSB, échange pédagogie...)

Autres infos	Supports : - Fichiers Powerpoint - Videos - Videos en LSFB
Faculté ou entité en charge:	TIMB

Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)				
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage
Bachelier en traduction et interprétation	TIMB1BA	5		